

تاریخ: ۱۴۰۱/۰۳/۱۹

«شعبه مستقل توسعه ملی»
دستور برداشت حواله ارزی

153
part 155

ریاست محترم شعبه

اطلاعات مربوط به ظهرنویسی بابت پارت ۱۵۵ اعتبار اسنادی ارزی شرکت پالایش میعانات گازی آدیش جنوبی از محل تسهیلات صندوق توسعه ملی به شرح ذیل می باشد:

شماره اعتبار: ۹۶۱۰۹۳۶۳ مبلغ اعتبار: ۲۰۳.۹۵۶.۷۶۱ یورو ثبت سفارش: ۴۴۱۴۲۳۵۷

نرخ ارز مورخ ۱۴۰۱/۰۳/۱۹ مطابق با ۲۰۲۲/۰۶/۰۹		
نرخ ارز نیمایی		نوع ارز
فروش	خرید	
247,264		دلار امریکا
265,560		یورو

❖ کارمزد بررسی، کنترل، ظهر نویسی و واریز اسناد: نیم در هزار (حداقل ۱۰ دلار)

مبلغ اسناد پارت ۱۵۵ : ۳۰۴,۱۷۰.۹۰ یورو معادل ۸۰,۷۷۵,۶۲۴,۲۰۴.۰۰ ریال

• مبلغ ۴۰,۳۸۷,۸۱۲ ریال در حساب شماره ۰۲۰۰۰۷۹۴۳۲۰۰۰ به نام شرکت پالایش میعانات گازی آدیش جنوبی بابت کارمزد ظهرنویسی اعتبار ۹۶۱۰۹۳۶۳ برداشت گردد. ✓

همکار محترم خدمات بانکی خواهشمند است:

۱- مبلغ ۱۰.۰۰۰ ریال از حساب شماره ۰۲۰۰۰۷۹۴۳۲۰۰۰ به نام شرکت پالایش میعانات گازی آدیش جنوبی بابت «هزینه تمبر مالیاتی» برداشت گردد.

معاون ارزی

کارشناس ارزی



Energy & Water
International FZE

Ref. :
Date :
Encl. :

COMMERCIAL INVOICE

INVOICE NO.	INV #153- Adish- Type B	INVOICE DATE	16.03.2022
CONSIGNEE	BANK OF INDUSTRY AND MINE, TEHRAN, IRAN	NOTIFY PARTY	SOUTHERN ADISH GAS CONDENSATE REFINERY COMPANY NO. 44, KARANEH ST., VALIASR ST. PO. BOX: 1966844113, TEHRAN / IRAN TEL: +98 21-26216035 FAX: +98 21 26216034
P/I NO.	ADISH-006 DATED 2018-03-04	L/C NO.	TMB/96109363
REGISTRATION NO.	44142357	IRANIAN CUSTOMS TARIFF NO.	84196000
INSURANCE AND POLICY NO.	INSURANCE EFFECTED IN IRAN BY BIMEH NOVIN FAX NO.: +02122258049-52, POLICY NO.: 96/02/99/8055/2006744		
PACKING MODE	Pallet, Wooden Box	PORT OF DELIVERY	PARS SPECIAL ENERGY AND ECONOMIC ZONE PERSIAN GULF, IRAN
ITEM NO. AS PER MASTER LC	12. Package	NO. OF PACKAGES	6
COUNTRY OF ORIGIN	Iran	NET/GROSS WEIGHT	21,550 Kg/23,650 Kg

ITEM NO.	DESCRIPTION OF GOODS	QUANTITY	UNIT PRICE (EUR)	TOTAL PRICE (EUR)
1	Part of Package	6 SET	--	304,170.90
SUBTOTAL AMOUNT (FOB)				€ 304,170.90
FREIGHT CHARGE				€ 0.00
SUBTOTAL AMOUNT (CFR)				€ 304,170.90
DEDUCTIONS:				
Advanced payment (25%)				€ 76,042.73
RETENTION (10%)				€ 30,417.09
TOTAL PAYABLE AMOUNT (65%)				€ 197,711.08

We hereby declare that the goods have been delivered in strict compliance with the condition stipulated in related Proforma invoice and the subsequent amendment thereto, if any.
According to international standard and suitable packing for seaworthy and/or air freight and/or overland transportation.

Energy & Water INTERNATIONAL FZE



Tel: +971 (04) 881 76 45
Fax: +971 (04) 881 76 51
info@energywaterintl.com

P.O.BOX: 61151
Jebel Ali Free Zone
Dubai U.A.E



عضو انجمن تولید کنندگان تهویه مطبوع ایران



عضو انجمن صنعت تأسیسات ایران

Date: 5/3/2022

Ref: 1400/13732

Packing List			
Packing No.		Date	
Consignee	BANK OF INDUSTRY AND MINE, TEHRAN, IRAN	Notify Party	Southern Adish Gas Condensate Refinery Company No. 44 Karaneh ST. VALIASR ST. PO. BOX 1966844113, TEHRAN / IRAN TEL: +9821-262 16035, FAX: +9821 26216034
P/I No.	ADISH-006 Dated 2018-03-04	L/C No.	TMB/96109363
Registration No.	44142357	Customs Tariff No.	84196000
Insurance and Policy No.	Insurance effected in Iran by Bimeh Novin+A4:I10 Fax No. +98-21-2225 8049-52 Policy No. 96/02/99/8055/2006744		
Packing Mode			
Item No. As Per LC		No. of Packages	6
Country of Origin	Iran	Net/ Gross Weight	21,550 kg / 23,650 kg
Item no.	description of goods		Qty
1	ACCU-LAB-01 & LAB-02 / Laboratory		2
2	ACCU-CRL-01 & CRL-02 / Control Room		2
3	ACCU-OFC-01 / Office Spaces		1
4	RTPU-FS-01 / Fire Station		1

Member of the board: Mohammad
Hosein Mehdizadeh



تلفن: ۴۱۸۲۷ فکس: ۸۸۵۴۳۵۸۴
تلفن: ۰۲۸-۳۲۲۲۲۴۰۹ فکس: ۰۲۸-۳۲۲۲۲۴۰۹
تلفن: ۰۳۴۴۲۳۸۳۱۳۹

دفتر مرکزی: خیابان استاد مطهری، نبش کوه نور، پلاک ۱، ساختمان رضا
کارخانه شماره ۱: قزوین، شهر صنعتی البرز، خیابان ابن سینا شمالی، حکمت ششم، نبش جرجانی
کارخانه شماره ۲: سیرجان، منطقه ویژه اقتصادی سیرجان، خیابان سعدی کدپستی: ۷۸۱۵۳۵۱۰۲۲



عضو انجمن تولید کنندگان تهویه مطبوع ایران

شرکت تهویه (سهامی خاص)

عضو انجمن صنعت تأسیسات ایران

Date: 5/3/2022

Ref: 1400/13729

Certificate of Origin			
Certificate of Origin no.		Date	
Consignee	BANK OF INDUSTRY AND MINE, TEHRAN, IRAN	Notify Party	Southern Adish Gas Condensate Refinery Company No. 44 Karaneh ST. VALIASR ST. PO. BOX 1966844113, TEHRAN / IRAN TEL: +982 1-262 16035, FAX: +9821 26216034
P/I No.	ADISH-006 Dated 2018-03-04	L/C No.	TMB/96109363
Registration No.	44 142357	Customs Tariff No.	84196000
Insurance and Policy No.	Insurance effected in Iran by Bimeh Novin Fax No. +98-2 1-2225 8049-52 Policy No. 96/02/90/8055/2006744		
Packing Mode			
Item No. As Per LC		No. of Packages	6
Country of Origin	Iran	Net/ Gross Weight	21,550 kg / 23,650 kg
Item no.	description of goods		Qty
1	ACCU-LAB-01 & LAB-02 / Laboratory		2
2	ACCU-CRL-01 & CRL-02 / Control Room		2
3	ACCU-OFC-01 / Office Spaces		
4	RTPU-FS-01 / Fire Station		

We hereby confirm that good have been produced in Iran

Member of the board: Mohammad
Hossein Mездizadeh

شرکت تهویه (سهامی خاص) شماره ثبت ۱۵۱۰
TAHVIEH COMPANY P.J.S

دفتر مرکزی: خیابان استاد مطهری، نبش کوه نور، پلاک ۱، ساختمان رضا
کارخانه شماره ۱: قزوین، شهر صنعتی البرز، خیابان ابن سینا شمالی، حکمت ششم، نبش جرجانی
کارخانه شماره ۲: سیرجان، منطقه ویژه اقتصادی سیرجان، خیابان سعدی کدپستی: ۷۸۱۵۳۵۱۰۲۲
تلفن: ۴۱۸۲۷ فکس: ۸۸۵۴۳۵۸۴
تلفن: ۳۲۲۲۴۰۹ فکس: ۰۲۸-۳۲۲۲۴۰۹
تلفن: ۳۱۳۹ فکس: ۰۰۳۴۴۲۳۸



عضو انجمن تولید کنندگان تهویه مطبوع ایران



شرکت تهویه (سهامی خاص)



عضو انجمن صنعت تأسیسات ایران

Date: 5/3/2022

Ref: 1400/13731

Site Delivery Certificate			
Document No.		Date	
Consignee	BANK OF INDUSTRY AND MINE, TEHRAN, IRAN	Notify Party	Southern Adish Gas Condensate Refinery Company No. 44 Karaneh ST. VALIASR ST. PO. BOX 1966844113, TEHRAN / IRAN TEL: +982 1-262 16035, FAX: +9821 26216034
P/I No.	ADISH-006 Dated 2018-03-04	L/C No.	TMB/96109363
Registration No.	44142357	Customs Tariff No.	84196000
Insurance and Policy No.	Insurance effected in Iran by Bimeh Novin Fax No. +98-2 1-2225 8049-52 Policy No. 96/02/90/8055/2006744		
Packing Mode			
Item No. As Per LC		No. of Packages	6
Country of Origin	Iran	Net/ Gross Weight	21,550 kg / 23,650 kg
Item no.	description of goods		Qty/ set
1	ACCU-LAB-01 & LAB-02 / Laboratory		2
2	ACCU-CRL-01 & CRL-02 / Control Room		2
3	ACCU-OFC-01 / Office Spaces		1
4	RTPU-FS-01 / Fire Station		1

We hereby confirm that goods have been delivered in compliance with the condition stipulated in related proforma invoice and the subsequent amendment thereto if any.

Member of the board: Mohammad Hosein Mahdizadeh

Adish Gas Condensate Refinery

تلفن: ۰۲۸-۳۲۲۲۴۴۰۹
فکس: ۰۲۸-۳۲۲۲۴۴۰۹
تلفن: ۰۰۳۴۴۲۳۸۳۱۳۹

دفتر مرکزی: خیابان استاد مطهری، نبش کوه نور، پلاک ۱، ساختمان رضا
کارخانه شماره ۱: قزوین، شهر صنعتی البرز، خیابان ابن سینا شمالی، حکمت ششم، نبش جرجانی
کارخانه شماره ۲: سیرجان، منطقه ویژه اقتصادی سیرجان، خیابان سعدی کدپستی: ۷۸۱۵۳۵۱۰۲۲

INSPECTION CERTIFICATE

PURSUANCE TO A REQUEST RECEIVED FROM OUR CLIENT 'SOUTHERN ADISH GAS CONDENSATE REFINERY COMPANY' AND CURRENT IMPORT REGULATIONS OF THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN, THE DESCRIBED GOODS AND ITS SHIPPING DOCUMENTS WERE PRESENTED TO US FOR INSPECTION, AND SO FAR AS IT COULD BE INVESTIGATED AND ACCESSIBLE THE FOLLOWING WERE FOUND:

Applicant/Buyer: SOUTHERN ADISH GAS CONDENSATE REFINERY COMPANY

NO. 44, KARANEH ST., VALIASR ST. P.O.BOX: 1966844113
TEHRAN/IRAN

TEL: +98 21 26216035 - FAX: +98 21 26216034

Beneficiary/Seller: TAHVIEH AIR CONDITION SYSTEMS

Purchasing Order Register No.: 44142357

Country Of Origin: IRAN

Iranian Custom Tariff No./HS Code: 84196000 L/C ITEM NO. 12.
PACKAGE

Inspection Method: FULL RANDOM INSPECTION

PI No./date.: ADISH-006, DD: 04-03-2018

Invoice No.: INV#153- ADISH- TYPE B, DD: 16-03-2022

L/C No.: TMB/96109363

B/L No.: 1400/13731, DD: 05-03-2022

Inspection Place/ Date:
KANGAN, IRAN / 26-04-2022

Issuing Bank: BANK OF INDUSTRY AND MINE, TEHRAN, IRAN

Insurance Policy No./ Effected by: 96/02/99/8055/2006744
INSURANCE IS EFFECTED IN IRAN
by: Novin Insurance Co.

Name of Vessel:

ITEM	DESCRIPTION OF GOODS	QUANTITY	PACKING
1	(NET WEIGHT: 21,550 KG) (ACCU-LAB-01 & LAB-02 / LABORATORY) (ACCU-CRL-01 & CRL-02 / CONTROL ROOM) (ACCU-OFC-01/ OFFICE SPACES) (RTPU-FS-01/FIRE STATION)	6	PALLET/WOODEN BOX

QUANTITY (AS PER B/L): Total Packages: 6 PALLETS/WOODEN BOXES, Gross weight: 23,650 KGS

PACKING AND MARKING:

Packing and marking was randomly inspected and the result found acceptable.

FINDINGS:

The samples of commodity were inspected and found brand new without visual defects.

SHIPMENT:

Goods have been delivered/ shipped under B/L No.: 1400/13731 DD: 05-03-2022 from QAZVIN, IRAN to KANGAN, IRAN remitted to us.

CONCLUSION:

We hereby certify that the goods shipped/inspected are in conformity with quality, quantity and packing of the goods loaded/delivered are strictly complying with specifications of the goods indicated in the relative proforma invoice (P/I) and all subsequent amendments as presented to us by the buyer

AUTHORISED SIGNATURE/ STAMP

Position / Name: SOHEIL BALOUCHESTANI/TECHNICAL INSPECTION DIRECTOR

PLACE/DATE OF ISSUE:

TEHRAN / 15-05-2022

Original

ABOVE FINDINGS ARE LIMITED TO DATE AND PLACE OF INTERVENTION ONLY, THE COMPANY IS NEITHER AN INSURER NOR A GUARANTOR AND DISCLAIMS ANY LIABILITY IN SUCH CAPACITY. OUR VERIFICATION/CERTIFICATION DOES NOT ABSOLVE THE SELLER FROM HIS CONTRACTUAL OBLIGATIONS TOWARDS THE BUYER.

This certificate is UV marked and traceable through our website

Serial: 169798

This document is issued by the company under its general conditions of service printed overleaf. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. The information stated in this report (or certificate) is derived from the result of inspection or testing procedures carried out in accordance with the instructions of our client, and/or our assessment of such results on the basis of our technical standards, under conditions of time, place and/or other circumstances. The company does not assume any responsibility for the accuracy of the information contained hereon reflects the company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The company's sole responsibility is to its client and this document does not exonerate parties to transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.



بانک صنعت و معدن

«بانکداری صنایع کوچک و متوسط»

سال تولید، دانش بنیان و اشتغال آفرین

شماره:

۲۷۰۶۷

تاریخ:

۱۴۰۱/۰۳/۱۹

دارد



شرکت بیمه نوین

موضوع: ارسال پارت ۱۵۵ اعتبار اسنادی شماره ۹۶۱۰۹۳۶۳ به مبلغ ۲۰۳.۹۵۶.۷۶۱ یورو به شماره

بیمه نامه به شماره بیمه نامه ۱۳۹۶/۱۲/۱۶ مورخ ۹۶/۰۲/۹۹/۸۰۵۵/۲۰۰۶۷۴۴

با سلام؛

بدین وسیله به اطلاع می‌رساند اسناد حمل پارت 155، ساخت داخل مربوط به اعتبار اسنادی فوق به شرح زیر به این بانک رسیده است:

۱- سیاهه تجاری به مبلغ 304,170.90 یورو به شماره INV # 153- Adish- Type B مورخ 16.03.2022.

۲- گواهی نامه مبدأ از کشور ایران.

لطفأ مراتب را یادداشت فرمایید.

شعبه مستقل توسعه ملی

مریم زمانی متین

فرزین سمائی